



Korteniemen metsänvartijan Augusti Lönngrenin  
veljen Oskari Lönngrenin muistivihko  
47 sivua, joissa merkintöjä arviolta v.1899 alkaen  
KxLxS 175mm x 110mm x 15mm

**PAX**  
KARTAT

Kuvaus/digitointi: Pax Kartat:  
Akseli Palén, Tarina Palén  
2020-10-01, paxkartat.fi

Oskar Lönegrén.

© Oskar Lönegrén.

~~© Oskar Lönegrén~~

M

190 Nya alla hemskap  
 16. maj 1856 veckan  
 Antikvariskt Museum  
 Allmänningen 1926

190 Nya alla hemskap  
 16. maj 1856 veckan  
 Antikvariskt Museum  
 Allmänningen 1926

190 Nya alla hemskap  
 16. maj 1856 veckan  
 Antikvariskt Museum  
 Allmänningen 1926

190 Nya alla hemskap  
 16. maj 1856 veckan  
 Antikvariskt Museum  
 Allmänningen 1926

190 Nya alla hemskap  
 16. maj 1856 veckan  
 Antikvariskt Museum  
 Allmänningen 1926

Tulotlista

W 1899  
 W 1900  
 W 1901

Luma  
 Luma  
 Luma

M  
 211 10  
 280 8  
 218 00

10/65  
 10/65  
 10/65  
 10/65  
 10/65

# Päivät rantamielenä

Veimattuja huuta 1910

Karteruksen metsästä 9.7.68  
 Pienevät järvet tätyvät m.  
 raskun p jollan myös kala  
 alka. Matin päivänä on kova  
 lumisale Toukokun 19 V jät län  
 te päskeyet tule Loukokun 14  
 kello 8 a. Heväkun 9 päivänä  
 kylmiä ilmoia ja sitten alka  
 lämmin hiesä onni



1911 heinäkuun 19 p 45 päivänä  
 miehenä muuta  
 1916 h  
 1916 h  
 1916 h  
 1916 h  
 1916 h  
 1916 h  
 1916 h

1949  
Yabon saamut

34

1900

30

1200

50

3100 ✓

Maanviljelijä

Jouva ja Kerra

Jempi ja Hukka

Pati

Yala 140.

1000

1000

~~1000000~~

10000

1.000000

1000000

1.000000 0000.000



Omni saatut <sup>1949</sup>

1100

180

935

950

120

6000

120

100

120

~~400~~

450

200

1/5 49.

Kahleer-kunasto

Työskentä Tulo

mk 9595.-

Kyllikki Kemppola. 20.00  
tilittanut tänään.  
Kyllikki Kemppola  
Kyllikki Kemppola 30.00  
Marja Tuittula 30  
Lupia Kuvitain 500  
Saima 30  
Kyllikki Kallava 400  
Marja Tuittula 25



## Kevyt kakvoikakku.

3 muna. 2 rkl. h. vehnäj.  
6 rkl sokeria. 2 rkl. perunaj.  
1 rkl mannansuusimoita.  
1/2 sitruunan raastettu keltai-  
nen kuori ja mehu.

Munat ja sokeri vaahdotetaan,  
jauhot lisätään, mannansuu-  
simot, sitruunan kuori ja me-  
hu lisätään lopuksi. Paistetaan  
15-20 min. kottalaisessa lämmössä.  
Nopeatekoinen tuoreena maukas,  
mutta nopeasti kuivuva kakku.

## Sitruunariipaleet.

Taikina:

250 g hienoja vehnäj. 1 muna.

1 tl leivinjauhe.

125 g margarinia.

100 g sokeria

Täyte:

125 g jauh. mantelia. 150 g sokeria.

Sitruunan mehu ja raastettu kuo-  
ri keltainen.

## Tuorrutus.

150 gr pölysokeria.

1 rkl sitruunamehua.

Taikinaa varten jauhot ja leivinjauhe pöydälle. Keskelle jauhokekoä painetaan sivenmys, johon kaadetaan sokeri ja muna. Osa jauhoista näiden kanssa, sakeaksi muuroksi lisätään kylmä rasva palasiksi feikettynä. Puitetaan jauhoilla painellaan keskustasta alkaen nopeasti siikaksi taikinaksi. Jos taikina tarttuu pöytäan, pidetään sitä hetkeisen kylmässä. Taikina jaetaan kahteen osaan ja kaulitaan noin 30 x 20 cm levyiksi joista toinen nostetaan pellille.

Täytettä varten sekoitetaan jauhutut mantelit ja sokeri sekä sen verran sitruunamehua, että saadaan helpos ti siveltävä massa. lopuksi

schoitetaan raastettu keltainen kuori. Täyte levitetään tasaisesti pellille nostetulle taikinallevyn päälle. Jättäen noin 1,5 cm reunoilta vapaaksi. Toinen taikinallevy nostetaan päälle ja reunat painellaan kiinni, lopuksi pirakka pistellään haarukalla.

Paistetaan kohtalaisessa lammossa noin 25 min.

tuorrutusta varten schoitetaan pölysokeri ja sen verran sitruunamehua, että saadaan sileä seos, joka levitetään munista otetun pirakan päälle. Leikataan halutun kokoisiin viipaleisiin. Tarjotaan kahvin kanssa.

---

Antti Paki

Tropis

Omni 1948, 13.730 markko  
Kerokuitti 2,22

---

15.952

Evale 800  
480  
400  
200

1 1 1  
3 9 9 0  
4 7 7 2

10 5 9 0

Maailman sotainfirtus  
Kuin vihollisuudel lojelelin  
fykoyllä 1918 olival keksus  
vullat saksa itävalto untkari  
kurtkki pulkaria solasa 27  
valtio vaslan Sataniulisluke  
ret annettin seuravassa  
Järiestytkeessvä 1914 keinate  
28 p yptävalto untkari serpialle  
Elak 2 p Saksa Venäjälle.

Muisto

Puuvankukka kaurison, mutt'  
yrtti kaurinpinne,  
isa, äitirakes on mutt' jonne  
rekkhammi - 17.1.58.



Loppuosa oli kauris Huom  
juhannus aikasen kuivuus  
teki paitta heinälle ja kai-  
kille suuri kaihaille Elok.  
20 päivää vastaan ajolla oli  
kova paita Elokun 10 p:nä  
aikana alkakovapoutakau-  
si joka kesti syysk  
kun 9 päivään sitte  
sato aina joskus vähän  
mutta mutta syksy oli  
kuiva kuivat ovat ne desto  
tyhjiät järvi jääty Lokel  
kun lopulla ensi kerran  
meni anki ja jääty tac  
varri näistä jääty mistä  
en muista mutta ajokeli  
tuli ~~otto~~ marraskuussa  
1948 ~~Salvi~~ Salvi oli vähän  
nen kesä oli kylmä ja su-  
teinen järvi meni Huhtikuun  
viimillä päivillä kuuk-  
uuden tulo oli keskinkerta-  
ta parempi järvi jääty  
marraskuuta lokakuussa  
jääty ensimmäisen kerran  
meni anki marraskuussa  
jääty 2 kertaa

1946. Talvi oli harvinaisesti  
niin auki ja toukokuussa keuh-  
ot kylmä ja kuiva kertyi  
savia lakkauksia sulavalla  
sätys ja pöytä neljänellä kes-  
rällä ~~kuukaudella~~ kulkua talvikuun  
menneisyydellä jätty 5 kesä  
11 ~~lokkuuta~~ joulukuuta  
11 päivä

1947 joulukuun menneis-  
sä ei ollut minkäänlaisia  
ta rekikeliä. Y. 1947  
Talvi oli vähälumisen  
oli mallaista kumpuun asti  
huonot rekikelit ~~mutta~~ sitte  
tuli tuntu mutta sitte  
taas aurinko sulatti niin  
että oli kovin huonoa  
keliä koko talvi jätty  
meni auki 2-4 välisenä  
aikana toukokuuta kevät  
oli kuiva ja kylmä mutta  
kunnit ilmat ennen  
Juhannusta alkoi poutakausi  
joka kesti viitteen päivän  
heinäkuuta heinäajan  
alku oli huonoa mutta

Syyskuu kylmä Jättyi järvet  
tähtäkkäntä 10-60 Suomen  
satealkeä Kosa keula  
1944, Talvi oli kylmä luntasi karv  
palian järvenni auki 2-10 p  
toreka luntä Kosa oli kylmä da  
ukkosen valaita jättyi laktia  
2-8 Marraskuuta jättyi kaikki  
27 Marraskuuta 1944 Talvi  
oli lämminna vohon luntä  
kelinrika aksen järvenni  
auki 16-20 Huhtikuuta Kosa  
oli kylmä ja sateinen. Kesä oli hako.  
kossan karkeallo järvenni rupeesi  
iättyä laktia 24 Marraskuuta  
menivät nälä auki jättyi  
kaikki 10 jättyä keula 1944  
Lop talvi lämmin kevät kylmä  
empi järvenni auki 11  
11 toukokuuta luntä oli kylmä  
ja sateinen järvenni iätty  
17-27 Marraskuuta.  
1945 Talvi oli lämmin  
järvenni auki 50 kullt luntä  
Kosa oli kylmä ja sateinen  
Jättyi laktia järvenni laktä  
Kussa on menivät auki  
Jättyi laktia 10 Marraskuuta

aiotahi yäki mesi uha' Huh'  
likuun 28 = 2 Toukokuuta Jussi  
oli porita naikan ukkosen satola  
kallat oljea perlosta mikkele  
vikkala jättyli rantoja Lokakuun  
27 päivää jättyli enepi  
Marraskuun 1 päivä taas  
jätteli selasniela kaili  
ukkonen kosi 17 Marras  
kuuta jättisätys Marraskuun  
22 = 9 Joulukuuta Suomen  
sata alkoi Marraskuun  
viimeisen päivä

1940 Talvi oli kylmä  
Suomen sata loppu 13 Maalis  
kuuta Järvi meriauki 5 = 7  
Toukokuuta Jussi di kylmä  
korin kuura naikan ukkosen  
sata Järviäätys  
Lokakuun 28 = 8 Marraskuun  
ta meriauki uela Jällys  
tao 29 = 30 Marraskuuta

1941 Talvi oli luminen ja  
kylmä Järvi meriauki  
19 = 20 Toukokuuta kevätessa  
kylmä keski kesästä  
päivät lämpimät takaisin  
kuinot

Oli hyvin pateista sukryorasti  
järven iätminen oli pitkästä  
yötöy. Loppulirenti 8 Joulukuuta  
N<sup>o</sup> 19<sup>o</sup> 6. Talvi oli luminen ja  
kylmä. Järven melli auki 2-11  
Touhokuuta kesa oli kauris Nikkeliin  
lä alko kylmät <sup>eloa mitetiä. iätöy</sup> auresi sätyttän vär  
viä jätys kaikki 4<sup>o</sup> 3 lakkakunta kulieta  
paikassa meni auki viellä 26 lakkakuu  
ta rupeesi taas jätynä 19 Marrasku  
Ei jätynyhaiki meni auki ved  
21 Joulukuuta jätys 24 = 26 Joul  
kuuta N<sup>o</sup> 19<sup>o</sup> 7 Talvi oli viik  
lumine jänimäni auki 2<sup>o</sup> 7 =  
26 Huhtikuuta kesa oli paa  
ta puikalehen ukksenraiteita  
jättyli wahan latitia 1<sup>o</sup> 3 Lakkakuu  
tas ruikat 15 Marraskuuta Talvi  
jätys Marraskuun 20 = 2 Joul  
kuuta 19<sup>o</sup> 77 Talvi oli lamion huono  
si helitainadon Järvenenicausi  
Huhtikuun 29 = 2 Touhokuuta  
Kesa oli lamionis ai kovat ukka  
senlunnaa <sup>inisti</sup> vielä 25 maras  
kuuta Järvenenitys 15-17 Ed. hall  
Joulukuuta  
N<sup>o</sup> 19<sup>o</sup> 8 Talvi oli lämmin ja  
vähän lunta kaurinawen luvä

kuuli 9 lokakuuta Järviärupe  
iäryläman 27 lokakuuta ei jätty  
myt. Kuitki meni auki vaha  
ja iätytäs kulliotin väliin pata  
vään lalkarissa pöytästä kulliot  
lin pädillä kopyäisessä oli kuitki  
kuiuki jaa ei iätyt 10=19. Lammi  
kuuta 1944 Talvi oli vähä luminen  
Järviärupe 11-17 lokakuuta  
18 heinä ei satane eikä kevät  
kesänä satet alkai heinä kuuta  
syksy ja syksy oli pöytä luntta  
luli ja jätti laktia 1-9 Marraskuu  
suti vielä Järviärupe 12=19 Marra  
skuuta joulueliniv pöytä 14  
1944 Talvi oli vähä luminen  
Naikan kuitki ukkaneen talvel  
la kuitki kuitki kuitki kuitki  
Järviärupe auki 1 Toukokuuta  
Kevät oli pöytä ukkaneen  
25 Marraskuuta jätty väliin  
laktia sutiellä jätty 10<sup>th</sup>  
Joulukuuta 11-19 45 Talvi  
oli vähä luminen talvella suu  
suia Järviärupe auki 2-11 Tou  
kokuuta kevät oli kylmä jute  
kani eikä lämintä ja kuitki  
heinä aikana alkai satet ja

jälkain lajpeisere jättyä ta  
17 meni auki 19 jättyä 2<sup>o</sup> Tam-  
mikuuta meni auki paitaan jät-  
tyä 28 Tammikuuta Hevosella  
ruvetin ajama alkupäida hel-  
mi kuuta talvea oli kalme  
vika kaa sitentaa suoria si  
Järvi meni auki 17 = 2 2 Flu-  
htikuuta ruvio lätkki omel  
napuut kukki 20 tammikuuta  
Kevät kera pouta heinäkuusa  
alkoi ukkasen satela saloi  
uroin hallaia oli ennen mik-  
kelia lakkauun alkupäällä  
jättyä lakkia enoimänen lumi  
tuli 1 lakkakuuta Järvi jäätys  
16 = 19 Marraskuuta W<sup>o</sup> 19 31  
Talvi oli luminen eivä ruarunen  
Järvi meni auki 3-6 Toukokuuta  
Lumi oli kuiva ja kylmän puolinen  
ensimmäinen lumi tuli 28 Lokakuuta  
jättyä järveä miltein kaikki  
meni auki auki Järvi jättyä  
29 29 Marraskuuta W<sup>o</sup> 19 42  
Talvi oli luminen halolla iso ruarunen  
Järvi meni auki 4-4 Toukokuuta  
talvea oli kuiva ja kova  
ukkasen ilmoia isompi osa luo

aukevi paikan jäljellä 10 Mar  
raskuuta 1948 talvioli vä  
hä luminea järvinen aukei

1-4 Joulukuuta Keräoli kyl  
mä ja satonen viljat eivät  
mistunet mistakokatin Lys  
huusa kaura 19 lokakuuta  
vettäälkeikin lokakuun 24  
oli pakasta 9 astetta jättyli  
lähliä lokakuun 17 jättyli tar  
vahanjärviä Marraskuun  
6 jännijätys milten kaikki  
kuletin is paikan meni aukei  
17 marraskuuta Jätty 9

6-11 Joulukuuta  
W 1949 Talvioli kylmä kaka  
enrahaasa ja väkolla lunta  
aia kelilappu rikasin kuttikou  
oli kylmää järvinen aukei  
9-11 Joulukuuta Keräoli kylmä  
pa satonen heinäkuun puoli  
välillä oli suuritulua rikkaa  
siltain yraci multa kovaalla  
9 syyskuuta enimmäinen lumituli  
15 lokakuuta jännijätys 17-22  
Joulukuuta Jättyä  
W 1950 Jättyli heikaa  
ei oivakalissa meni aukei



kevät ja syys kesä oli kyl-  
mä kesällä kääntöä  
kuutokautta asteta  
jäävä jääteli Lokakuu  
11 päivästä meesi uella  
auki rupeesi jäätymään! pa-  
ra Maarraskuuta talvi oli  
kylmä ja joulun lunta  
vielä surveista oli 18 as-  
tetta pakkasen järvi meni  
auki 6-12 tammikuuta

Kevä oli kylmä ja kuiva  
keski kesä sateista ensimmäise-  
lunsi tuli 1<sup>h</sup> lokakuuta järvi  
jäätys 18 = 26 Lokakuuta kuit-  
gettin satan meni auki 10 Mar-  
raskuuta jäätys 30 Marrask-  
uuta 1921 Talvi oli lämmin  
ja vähänlunta järvi meni  
auki 7-11 lokakuuta keval  
kesä kylmä jälkin ihkami  
lämpös oli kovia ukonilm-  
ia raken sekasta lunta  
alkoi tulla 11 lokakuuta  
14 oli lunta ja laista kortel

Järven jäätymisen  
oli pitkälinen oli kalle-  
si isänsä Marraskuuta

Juvin olisateinen ja kylmä  
Ensimmäinen lumituli  
21 lokakuuta Järvi  
jäätelys 24 = 27 lokakuuta  
1923 Talviti vähälumine  
Järvinen maauki 6-8 tunkia  
kunta Juvin olisateinen  
Järvellä viljateinvalmis  
Lunet kaurat ja niidet  
Lisä melko lokakuuta  
Ensimmäinen lumituli  
4 p lokakuuta rakkonen  
kauri 14 p lokakuuta  
Lopella sanaval kaurat  
pyrkimies sunnuntai  
Järvi jäätelys 21 = 25 Mar-  
raskuuta 1924 Järvi  
meniauki 8, 10 p lokakuu-  
lla keväkesä saleine  
keskikesä pouta  
Syysateinen Järvi  
jäätelys 5 p Joulukuuta  
reeni maauki Joulukuuta  
nä 1927 Järvi jäätelys  
67 Joulukuuta talviti  
Lumina ja kaurin vähä  
Lunta Järvi meniauki  
1 p Joulukuuta

paitsi Maaliskussa oli sato  
paljon lunta ja oli kovaa  
pakkasia Järvi meni auki  
kuhtokunta alkupuolell alkuva  
reki kehitil lumien menipaisä  
keiä Järvi meni auki 1-2 päivää  
Toukokunta kevä oli vauhteloa  
va järvi jäätynä Lokakuun  
29. 19. Marraskunta kului  
paikoin jalkasien paikkon  
kuuulla 1920 kevätalvi  
kausi Järvi meni auki 18. 24  
Huhtikuuta Mova ja syy  
kevä poutaa keuhke kevä säte  
Järvi jäätynä Marraskuun  
29. 6. Joulukuuta syy pöllu  
melonta joulukuun 1921  
Toukokuu lyhyt ja läm  
itä aurinko pimeni 8 Huht  
kuuta Järvi meni auki 11  
Huhtikuuta Viotrika nähti  
samaan aikaan järvi jää  
lyö Lokakuun 25. 4. mar  
raskunta oli välillä  
kei jättä mulla auki  
kului pautil ja  
1922 Järvi meni auki 25  
Lokakuuta

11/1916 Talvi oli kylmä ja  
luminen jätettiin auki  
17-19 kuitteut. luntta satoi  
17 kesäkuuta kesäaliesiemen  
kylmä ja kauria utkonjoma  
ja ensimmäinen lumi talvi 80  
syyskuuta järvi jäätys 16  
Marraskuuta kuitteut. jätettiin  
paikasta menivät illalla auki.  
27 Marraskuuta Järvi jäätys  
19 1/2 joulukuuta Vuosna 1917  
turinka sininen 2 1/2 Tammi  
kuuta Talvi oli kylmä 40 1/2 puh.  
Järvi jäätys auki 1 1/2 ja luntta  
kuuta Karva kulla 7 heinäkuuta  
kesä oli lämmin ja kaurin kaurin  
järvi jäätys 19 2/2 1 Marraskuuta  
11/1918 Talvi oli kylmä ja  
järvi jäätys auki 24-26  
Elokuuta Penakalle  
Lappu samalla aikaa  
kesä oli kylmä ja kuiva  
syys ~~osa~~ sateinen  
järvi jäätys marraskuuta  
20-1 1/2 joulukuuta paikasta  
kuitteut. paikasta paikasta  
lainti 1919 Talvi oli lämmin  
ja vähä luminen

oli pitkäkestoinen jäätys laajalla  
tammikuuta Marraskuuta  
W 1914 Talvi oli vähälumisesta  
järvissestä alkoi 6 p Toukokuuta  
Järvi oli kunnosta ja poutaa  
Eusimainen lumi tunti 9 loka-  
kuuta Järvi jäty 1 p 1 p joulul-  
ukuuta 1914 Talvi oli väkän  
lumista helmikuussa aietin rat-  
tula järvi meni alkoi 2 4 p Huu-  
tikuuksi kesä oli lämmin ja  
poutta paikallain korvia ukko-  
sen ilmoja aurinko pimeni  
elokuun 21 p Järven jäätymis-  
oli pitkäkestoinen oli kaikki jässä  
ja meni milleikautki alkoi pai-  
kon vähä ja kuluihin jäätys  
tammikuuta Marraskuuta käytiin  
kaikekin paikon meni alkoi Jou-  
lukuun 2 p Järvi jäty 1 p 1 p  
Joulukuuta 1915 Maikentakuu-  
ca valitsin senni sota Talvi oli  
luminen ja kylmä järvi heika-  
ia järvi meni alkoi Huhtikuun  
29-5 Toukokuunvalittu sota  
paikon kesä oli satamuuksuu-  
kattulit ja sota 27 Syyskuun  
järvi jäty 1 p lokakuun 26 p ma-  
raskuun

Menneistä ajoista

1910 talvialitamminta  
ja usein useiden järvi mää-  
ntä 1920 4<sup>h</sup> huhtikuuta  
suurella ilmassa oli vaitelua  
ja usein hallouja ensimmäinen  
lumituli 1<sup>h</sup> 4<sup>h</sup> lokakuuta  
järvijätys 4-6<sup>h</sup> Marraskuuta  
1911 Järvinen aukki 4-5<sup>h</sup>  
Toukokuuta lunta vaitelua 10<sup>h</sup> 1<sup>h</sup>  
kuuta oli 2<sup>h</sup> 1<sup>h</sup> kinnoksi kosa oli  
ensimmäisen kunnan jakovien  
lamminta ensimmäinen lumituli  
11<sup>h</sup> 1<sup>h</sup> lokakuuta kannaus vaitelua  
kinnoksi ja vaitelua hallou  
tehi paikallista jakovien  
1912 1<sup>h</sup> 1<sup>h</sup> oli vaitelua järvi  
järvijätys 4-5<sup>h</sup> Marraskuuta  
1912 talvialitamminta  
ja kannaus pakkaa 1<sup>h</sup> 1<sup>h</sup> vaitelua  
hevälläni suojaisista tilan vaitelua  
ensimmäinen järvinen aukki 4<sup>h</sup> 1<sup>h</sup>  
Toukokuuta kosa oli lamminta  
ja poutaista ensimmäinen lumituli  
2<sup>h</sup> 1<sup>h</sup> lokakuuta lumituli pakkaa  
kinnoksi vaitelua vaitelua  
menneistä järven järviminen

hyvä Anni ettei olisi syvästi  
tuhastunut sinun hyvän  
sydämesi hertaiseen sävelle.  
Siis kaikkiin yläin ominai-  
suuksiisi. Minä tiedän etteivät  
sydämesi tunteet vai ollen  
sinusta ardat. Sinun on täy-  
tynyt huonata kuinka har-  
taasti minä olen kiintynyt  
sinun Anni kullaseni. Tästä  
tunne sinua kohtaan on ylen  
vahva ylen pyryväinen  
Että se jättäisi minua har-  
taasti toivomaan saada kabe-  
lenni alati tuntea itseni onnet-  
tiseksi sinun vieressäsi. Jos  
sinulta on samat tunteet mi-  
nua kohtaan vastavuoroinen  
jos tunteet sydämesi täis-  
väisi minun kanssani ja  
kannaan tämän elämän  
onnea ja vauriota jos uskot  
meidän heikkouksella rakka-  
udella ja luottamuksella  
tallavamme sulostuttaa  
toistamme elämään niin  
rakkaan tarjota sinulle  
kätteni kättä kunnon naut-  
{

hen jolla on vilpi tan tar-  
kaisu kaikiksi alaisa joka  
ei mitään tahda enemmän  
kuin sinun etnafi joka ei ti-  
dä mitään kalliinua kuin sinu-  
sytämeri. Jos harviltset illesi  
onnelliseksi naista minun  
mieliju tästä läni minä teepä  
jūs minut autuaallisinna-  
ksi maan päällä myän tä-  
riäisellä varauksella jouda  
mollisen rukoukseni. Väike-  
kappi olisinkin erkellynyt  
tuntee si jultoon minua  
kaktar on minä herkene  
hartualla hellyyellä ja  
lemimellä tairuudella si-  
nun parasta kautehtimaa  
tä sitä joka minua onnellis-  
serpana saa alla kätösi ja  
sydämesi omistaja

Wiltuimän ystäväs

1911. Spring 1911  
Linnatun kunt. Kauppalangin  
Tehdas & Seltian osastolle  
Korvannäköä



antakaa selityksellä ja pöytäkirjalla  
turkallisuudesta epäluottamuksesta  
la Samoin kuin minä julkis-  
suoraksi vilpittämällä mielo-  
lä ja laipumuksesta olen lau-  
sunut haluni Teille nün olen  
myös vakuutettu Teidän lah-  
joittelavanne minulle hyvin  
tutkituon päättävään vastau-  
uksen ja luvutukseen tämä  
nummoinena ~~teille~~ lahjan-  
sa minä olen aina oleva us-  
kollinen ystävänne ja jos Te  
lahjoittaisitte minulle vas-  
tatemponne halloisin sitä on-  
nellisuudeksi jonka äärettö-  
myys kasv yli rakkeimppain-  
kin laivelleni

Antakaa anteeksi se arkuu-  
teni että kirjessän ilmoitan  
sitä mitä olisin voinut  
suullisestikin sanoa yhä  
väimijellä odottaen selityk-  
tänne arvoisa neiti kirjoi-  
taa uskollinen armastelijas

Armas vaimo

Minä olen tuon kaavan lunte-  
nut ja arvoisa pitännyt sinua

luani tuntemaan Teitä janoa  
minulle sydämeni että Teisjä  
olen löytävä elämän kumpu-  
nin jommoista itselleni halu-  
an Teidän ominaisuuksenne joi-  
ta kaikella tarkkaavaisuudella  
olen huomailtut ovat minun ja  
herättäneet luiki tutkitua  
sydämen taiputusta Teihin  
Kuin nyt ei ainooakaan taipu-  
mus vaan myös talouselämi-  
nukaan kärsi minua etsi-  
mään puolisoa joka uskollis-  
sena ja mieleränä seisoo rinnal-  
lani niin en sen kauvemmissin  
niinyltöle hankkiesfani tulevan  
elämäni suhteen varmaa tietoa  
tällä suoralla kyrymyksellä  
vaitenko Te myöntäjä minun  
taipumukseni. Ninkuin tietäl-  
len on minulla hyvä toimessa  
lulani ja minä olen sitä paitsi  
lujasti päättänyt kaotla teh-  
tä Teitä onnelliseksi jos Te suol-  
ten päätelyksi koko elinnyk-  
si lahjoillaahfanner minulle  
sydämenne ja hälenen Teh-  
kät sentähden hyvin ja

henki sijaittanut pyhyysden  
jonka muiston kaipaus on vai-  
kuttanut ja minä näli olen jai-  
lytävä Jospa vaan tietäisin  
eikä kurjeeni ole vastenmieli-  
nen enkä kokonaan ole joutu-  
nut unhoitukseksi Teiltä vielä-  
kö ainokaan ystävä muiste-  
lee minua Tästä liedon saami-  
nen Teiltä minun arman ystä-  
väiseni luoltaksi minulle lai-  
vaallisen ilon mulla minä hin-  
uskalkan liakri ja näyt läners  
joksenkin rakkealla Kuka  
lompaa kuka vai lemmita  
misut tästä epäkieltoirudesta  
ilkeä toki vaan vihaslukoa  
ja fallikaa että hartainla kun-  
noitusla Teille omistaa

Talinen ystävänni

Arvoisa mihi

Teidän minulle tullut joulun  
ajatukseksi rakkaisevat minua  
kurjoittamaan tätä kii-  
jettä Laatuani onnen tulla  
tullamudon Teidän kans-  
sanne jo edelleesi jatkuvaa  
ja kannusta käymiseksi ja apul

Kyvä neitä

Olkaa suosiollisesti antoteke-  
äntävä ulla rakkeenen kirjoit-  
taa Tällo! Ne onnelliset päivät  
joita olen viettänyt Teidän  
sulaisessa seurassanne tuleval-  
olemaan minusta unhoit-  
mattomia Jhanimän kolikes-  
leuten kuva seisoo mitä  
eläisimmin piirrettyinä filma-  
ini edessä ja välimatka on  
muuttanut sen ihastuttavak-  
si unelmaksi. Minun on jano-  
mattaman huvittavasta  
yhtäilläni kuvilla kaik-  
kia kaikkia sitä herttaisuut-  
ta jossa olen elänyt Teidän  
kotiälyssä seurassanne  
mulla niin paljon kuin he-  
votkin myötäilunlaisia  
eivät he kuitenkaan väinül-  
le täytlä arvoa antaa Tul-  
ko niin usein kyseyn itseseni  
jemmaisia päiviä milloinkaan  
jälleen. Tuskinpa minä rak-  
keimarisfakaan täreisfani  
urkaldan sitä odotta mulla  
ainakin olen minä sydäme-

leijuttamassa otsan kaavan tahla-  
nut filmistäsi lukea filiatunne-  
ta mikä sinua lienee minua  
kohtaan. Onko se vaan ystävä-  
ys ja hyväntahtaisuus. Ei minua  
ja on sinua kohtaan jatkakin  
lämpimämpää tunteilla minä  
tunnen innakkainla rakkaus-  
ta hellintä mielihartautta  
Minä tunnen että olen perä-  
ti onneton jos et sinä vastaa  
tähän sydämeäsi lämpöön selityk-  
seeni jos ei sinun sydämes-  
säsi myös aru sitä vastau-  
tunneksi. Hei minä menety-  
levottomuudesta kunnes olet  
tuominut kohtalokas tani kun-  
nes olet jananut kuinka otat  
vilpittämään tunnus lukeeni  
vastaan. Olä anna minun  
kauran olla tässä tuska-  
lessa epätiedossa vaan lahjo-  
ta minulle ystävällä ainoal-  
la rivillä julaisin toivoi tui-  
ka halkeerin tuska!

Sinun kallis Laura

Kalpa-aininen

ihailijasi

Rakkaus ja kasiokirjeitä sekä  
niiden vastaajia Kallis Laura  
Turhaan kaettaisiin minä  
sulata niitä tunteita jotka  
vastaan seisamatta ovat mal-  
lahtaneet sydämeni ja ovat  
minun aututenani jos et si-  
nä kallis Laura hyhää mitä  
Tina olet ja varmaan hava-  
innut sen syvän vaikutus-  
en mitä Tina olet tennyt ne  
rukoukseen joka ei pitäisi mitään  
onnea korkeampana kuin jos  
hän tietäisi sinun sydämeni ei  
halveksivan hänen mielihar-  
tauttansa Levollainana kysy-  
minä itseltäni kuinka voisin  
sinulle ilmoittaa tunteeni ja  
varustan odotan minä luomi-  
ota sydämeni ylitse Oi kuin-  
ka mielelläni lahtaisin si-  
mulle selittää kuinka ääret-  
tömäs li minä rakastan ja  
arvostan ja pidän sinua kuin-  
ka usein ovatkaan tunteeni  
ilmaukset kielelläni pyöri-  
neet mutta minä en ole uska-  
tanut tuoda niitä etes Kuinka

Muisto

Rakkaus on rakkain ohra  
alasta poiki taita älä rina  
rakkaalle heilileri surun  
paimia taita

Muisto

Harvoin saapie rannan haapa  
Leron myrskyn tuulilta  
Lepoa ei sydämeni löydy ennen  
sinua

Muisto

Anna arnas aines kulla Tanaa  
haksi kirjaita Le hän tairi  
ilon mulla Elämäni ilmoita

Muisto

Misjä viivyt ystävieni  
Sydämeni lemmitty Tai  
olenka mä iäiferäsi Sinulta  
jo hyljätty

Ystävän lähetä Perttuorin  
Original Taespuori

Muisto

O ystäväni oi rakka ha haani  
ällä unhatta minua kuin veri  
likuvinani kuin muistan sinua

Muisto

Jollan alla nähnyt Sinua olle  
kuun kuin fyysinen olisi rauhas  
Rintani leivosta

Muisto

Suoa eläisiäni lemmin ja kuoles-  
fani Niin kauran suoa lemmin  
kuin henkittäni

Muisto

Zyhmät on minun lauselmani  
Luo minun jaata ne anteksi  
järkeeni neillo rakkas  
En voi jaata selville

Muisto

Onnea ja menestystä elämäsi  
retkela nati paika rinnallesi  
vikkimisen hetkeltä

Muisto

Jos alla cisit sä ja vene vesi  
miäkin yöt ja päivät heikuisen  
sun päles heikuisen

Onni sulle annit sulle iohar  
sinua rakasta joka aikoo  
sinun harras laajasti maailman  
valetta



Muisto

En voi sua unhoittaa pois Väikkeen  
ihmään sua saa Tä sydämesfäni olet  
Jkuisesta muistosta

Muisto

Rakkaus on rauhan kukka Kuule  
lenssi muista se ei se muuten tule  
hukkakaan jos ei hielet katkaise

Muisto

Jos aurinko viel nousi. Kun on jo  
laskonut ja rakkaus viel fylyis  
joka on sammunut

Muisto

Se ikäväsfänihin on aina iloni jos vaan  
on onnellinen mun oma armari

Muisto

Kerran kukki ruusu pieni Kerran  
kuitu semjos pois Si jos sinun rak-  
kautes Loppumaaoli oltavois

Muisto

Katsoi suon suloisuus On talvi  
ellesammie Waan puhtas viaton  
rakkaus Se kertakon välihanne

Muisto

Tinä olit vallon vieras Kun ensi  
kerran näin Waan kuin pois lä-  
hin Tuli minun ikävä Muista  
Helkonnan puuhahtafain vaan  
kuvani ei kato muistilain

Muisto

Kuulles ja neita nuori kuin  
olet naimaton ja vakkaatunnet  
mielmeä ja olet huoleton. Olla anna  
syttäntän nuorello peltajal. Vaan  
anna ennen jattaa sin ifan ylliman

Muisto

Lullaan monta muistelava mani  
muistapi sinua Lalli olla pienisaja  
syttämersaji minulla

Muisto

Olin ennen onnellinen Olesfani lemmittij  
Vaan nyt olen ikärasja. Sama allanikyty

Muisto

Järven pinta jäätyneenä Tyyni myrskyn  
jäällä on Sydämesi paatunena on kuin  
kivi hallion

Muisto

Sinä olet aina miellesfani. Sekäpäpäivä  
että yölläkin. Sinun kansari hauskka  
on etä minä. Sinun kansaji vaikka  
kuulisin

Muisto

Waikka minä rajeltaijin maan piirin  
läpi. Hauskkana merijen takana  
Minä kansari kätken syttämeheni  
Touoni ei voi lakata

Muisto

Minä istuin sinun meotefi laitalle  
katsellen sinua. Minä syttämersaji ajato  
hon tuosja lepi armani

Arvois vattakirja

Täten vattutamme meille  
kirjoitannet Kruunun Metsä-  
vartian Espar Wiikmannin  
Mikkelin Lopen piirin  
metsä kassiriltä vastaan  
ottamaan ja huittaan maan  
Kruunulta meiltä tulevan  
puolen vuoden Metsän var-  
tian palkan joka läten te-  
distellään Tammelan Lies-  
järvellä Joulukuun 12 päivä  
va 1903

H. O. Hanhola  
Metsänvartia

Todistavat

Pyyntöä kirjoitti/H. O.  
Länngren

1 K. O.

1907 Kuatentula kertomus  
 Rubita 11 tynnyri 11 karpia  
 Ohria 2 t 9 k  
 Kauraja 8 1/2 t  
 Bapuja  
 Perunia 14 karia  
 Bellaria 9 kimpua  
 Alkica 208 kimpua

1908 Kuatentula kertomus  
 Rubita 15 tynnyri  
 alkica 208 karia  
 Ohria 5 t 25 k  
 Kauraja 2 1/2 tynnyri  
 Peruni 12 karia  
 Mieli

syltä ympäri kynäriä kuitiolla

7	2 1/2	4
8	1/2	10
9	1/2	12
11	3 1/2	22 1/2
11	4	24
14	4	30
15	4	42

Korko-taulu, soitta / vuo-ton kannot määrätyn  
6%

10  
9  
8  
7  
6  
5  
4  
3  
2  
1

M	M	r
1		6
2		12
3		18
4		24
5		30
6		36
7		42
8		48
9		54
10		60
15		90
20	1	20
25	1	50
30	1	80
35	2	10
40	2	40
45	2	70
50	3	
55	3	30
60	3	60
65	3	90
70	4	20
75	4	50
80	4	80
85	5	10
90	5	40
95	5	70
100	6	

Menestysaikoita

W 1899 Järvi meniauki 14<sup>o</sup> Toukokuuta  
 ensimmäinen lumituli 6 p Lokakuuta Järvi  
 Jätys 2 3/4 p Marraskuuta W 1900 Järvi meniauki  
 17 p Toukokuuta ensimmäinen lumituli 2 p  
 Marraskuuta Järviätys 19<sup>o</sup> Marraskuuta  
 W 1901 Järvi meniauki 3<sup>o</sup> Toukokuuta  
 ensimmäinen lumituli 7<sup>o</sup> Marraskuuta  
 Järviätys 10-13 Marraskuuta  
 Olipouta Kesä ja korinlaiminta  
 W 1902 Maasriska nähtin 16<sup>o</sup> Huhtikuuta  
 Hurki jaman aikaan  
 Kaki luhkus 14<sup>o</sup> Toukokuuta  
 Tarkkyren nähtin jaman aikaa  
 talviala kylmä ja pölyinen  
 Järvi meniauki 15-17<sup>o</sup> Toukokuuta  
 Lumi on ollut valkeinen ja isäks  
 kine kylmä lunta sateli aika  
 sin järviätys 6<sup>o</sup> Marraskuuta  
 Oli ennenkin jätys Meri tarkkin  
 auki 11 1/2<sup>o</sup> Marraskuuta Maasriska  
 tarkkin jätys 16<sup>o</sup> Marraskuuta  
 W 90 3/4 Talvi oli löymäintä  
 ja vähä lumista Järvi meniauki  
 auki 2<sup>o</sup> Toukokuuta Huhtikuuta  
 Lumi oli suoluisa ensimmäinen  
 lumituli 4<sup>o</sup> Lokakuuta Järvi jätys  
 2 1/2<sup>o</sup> Marraskuuta  
 Talvi oli vähä luminen

W 1904 Järvinen auki  
2<sup>o</sup> Toukokunta keuhkasuriset  
ta ja kylmä ensi mairinen lumi  
tuli 2<sup>o</sup> marraskunta Järvinen auki  
11<sup>o</sup> marraskunta Järvinen auki  
1905 6<sup>o</sup> Toukokunta Järvinen auki  
11-18<sup>o</sup> Marraskunta Patrioli  
Suatuissa ja vähän luntta  
Keväsni pouta ja keuhkasuriset  
minta syys satella ja yskasta  
1906 Lyys talvi suojista ja keuhkasurista  
ja pakkasta Järvinen auki 2<sup>o</sup> 30<sup>o</sup> Touk  
kukunta 5<sup>o</sup> Toukokunta  
Kevä keuhkasuriset lämmin ja syys keuhkasuriset  
Järvinen auki pitkällinen  
1907 Talvi oli luminen ja kylmä  
Järvinen auki 4-5<sup>o</sup> Touk  
Kevä sateinen ja kylmä  
syys lämmin ja pouta  
ensi mairinen lumi tuli 21<sup>o</sup> 22<sup>o</sup> Syys  
Järvinen auki 20-30 Marraskun  
välillä kului pouta  
kylmällä ja poutalla ja keuhkasuriset  
1908 Talvi oli kylmä ja vähän  
luntta Järvinen auki 9-11 Toukokun  
Patrioli pouta ja lausinaan hyvin läm  
Patrioli pouta ja keuhkasuriset  
keuhkasuriset 12<sup>o</sup> raskas

Kertomataulu

1	2	3	4	5	6	7	8	9
2	4	6	8	10	12	14	16	18
3	6	9	12	15	18	21	24	27
4	8	12	16	20	24	28	32	36
5	10	15	20	25	30	35	40	45
6	12	18	24	30	36	42	48	54
7	14	21	28	35	42	49	56	63
8	16	24	32	40	48	56	64	72
9	18	27	36	45	54	63	72	81

8  
5  
1  
6  
2

Huusehen  
suola

8.1.12. 2.9. 3.14. 4. 10. 5. 13. 6. 11. 7. 15.

Dagen lukur  
 Doumakimur kate  
 1. Sitametta kaksimurda kumma  
 kula paitelan mun etta jara  
 puatet aialan daimin sekon  
 daitutia amarmekia  
 karahimur silgarmekia  
 daimonliga ammekia merkas  
 ampmua see valmuna kitaran  
 verkan higitur sekakeluna



